BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG | PUBLISHED BY AUTHORITY

30c | Vrydag 25 Julie 1986 | WINDHOEK | Friday 25 July 1986 | No. 5239

Advertensies

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasie, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante,* t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (In *Official Gazette,* Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word. is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 tot 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final lquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

468/85 MARAIS (gebore Fourie) Elizabeth Maria, 310203-01-0010-5, Plaas Witzand, Karasburg Distrik, Suidwes-Afrika, Stephanus Johannes Marais, 200416-5014-00-2, Karasburg, Windhoek, S J Marais, Eksekuteur, p/a Rissik & Cox, Posbus 8, Karasburg.

9/86 BASSON (gebore Blaauw) Catharina (Katharina) Jacoba, 250624 0010 00 3, Posbus 117, Usakos, Jan Hendrik Basson, 230201 01 0009 00 5, Eerste & Finale, Karibib, Windhoek, Barclays Nasionale Bank Bpk, Posbus 1014, Kimberley.

272/84 PITT Catherine, 356 366950 K, 48 Magaliesbergstraat, Bosmont, 2093, Windhoek, P F Koep & Co, Posbus 3516, Windhoek 9000.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

237/86 LUSSE Gerhardus, Windhoek, 16 Julie 1933, 330716 01 0013 7, Huis 1119, 13de Weg, Tsumeb, 20 Mei 1986, Lusse (gebore Horn) Cornelia Johanna Maria, 12 Maart 1938, 380312 01 0022 4, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley.

180/86 PIETERS Magdalena Elizabeth, Windhoek, 1905-04-04, 050404 0012 00 8, Suiderhof 2, Windhoek. 1986-03-11, Cornelius Jacobus Pieters, 1909-06-26 090626 5018 00 0, T.F. Uys, Bus 468, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

257/86 SENEKAL Theodorus Johannes, Windhoek, 9 Februarie 1938, 380209 5013 00 5, Aschenbornstraat 16, Pionierspark, Windhoek, 13 Mei 1986, Connie Senekal (gebore Van Vreden), 15 Julie 1940, 400715 0046 00 2, Die Bestuurder, Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur).

264/86 HESLINGA Harrie Sikko, Windhoek, 09.05.1907, 090507 5018 002, Leutweinstraat 116, Posbus 20462, Windhoek 9000, 16 Junie 1986, D. Swanepoel, Posbus 20462, Windhoek, 9000.

Vorm/Form 517

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

REYNEKE Petrus Albertus, 23/6/1933, 330623 01 0005 0, Windhoek, 29/6/1986, Reyneke Tabitha, Standard Bank SWA Ltd, (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 30 dae, Windhoek, SWA.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

OBERHOLZER Igantius, 11 Maart 1906, 060311/01/0002/9, Deon Louw Ouetehuis, Gobabis, 28 Junie 1986, Standard Bank SWA Ltd, (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 9000, 30 dae, Windhoek, SWA.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduidiging van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company: the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W26/85 Insolvent Estate Hartmut Boehm, Wednesday 6th August 1986 at 10 a.m. at the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek. Special Meeting for proof of further claims, Dr O F C Herrigel, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd, P O Box 3599, Windhoek 9000.

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat VEERTIEN DAE na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te OUTJO vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAAR (DIENSSTASIE) EN SPUIT- EN MINERALEWATER HANDELSLISENSIE tans gehou deur H.L. GRAEF, wat handel dryf te ERWE NRS. 1 en 130, ETOSHASTRAAT, OUTJO, onder die naam en styl van TOP DIENSSTASIE NA HESTER WILHELMINA JACOBA NELL wie onder die naam MET TOTAL en op dieselfde persele vir haar eie rekening besigheid sal doen.

DATEER EN GETEKEN TE OUTJO OP HIERDIE 8ste DAG VAN JULIE 1986.

A. DAVIDS & KIE
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 106
OUTJO
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die HANDELSLISENSIEHOF in die distrik van WINDHOEK, gehou te WINDHOEK vir die oordrag van 'n ALGEMENE Handelaar, Mineralewater en Tabak by Kleinmaat en GARAGE lisensie, tans gehou deur MNR ABRAHAM WITBOOI wat handeldryf as "MIAMI MOTOR MARKET" te ERF 1277 KATUTURA, aan MNR STANLEY KOZONGUIZI wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir sy eie rekening.

STANLEY KOZONGUIZI
POSBUS 22290
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat by die Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OUTJO op die 3de dag van September 1986, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor mag word, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Alglemene Handelaar Lisensie, tans gehou deur DANIEL JOHANNES HOLTZHAUSEN, wie te erf 108, Kerkstraat, OUTJO onder die naam DANNY'S handel dryf, aan PAUL STEPHANUS HOLTZKAMPF, wie voortaan onder die naam van OTJIKOTO MEUBELS op dieselfde perseel handel sal dryf.

VAN HEERDEN & KIE
POSBUS 242
OUTJO
9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

TAKE NOTICE THAT application will be made after fourteen (14) days after publication of this Notice at the Licensing Court for the District of Windhoek, for the transfer of the General Dealer (Retail), Tobacco, Mineral water (sealed containers only) Butcher (Pre-packed meats only) and Patent Medicine-Licenses, held by D.D. DE VILLIERS trading as DANS MINI MARKET at Erf 2136, Erosroad, WINDHOEK to ACASIO PERREIRA DE AZEVEDO, who will carry on business for his own account under the name and style at the same address.

AND FURTHER TAKE NOTICE that this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

DATED at WINDHOEK this 15th day of JULY, 1986.

(sgd) A. NAUDÉ
DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN,
ATTORNEYS FOR THE PARTIES,
Nimrod Building,
Kasino Street 3,
P.O. Box 864,
WINDHOEK

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat VEERTIEN DAE na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te OUTJO vir die oordrag van die RESTAURANT en TABAK BY KLEINMAAT LISENSIES, tans gehou deur ALETTA CATHARINA HOLTZHAUSEN, wat handel dryf te ERF NR. 1 en 130, ETOSHASTRAAT, OUTJO onder die naam en styl van ANELS DIENSSTASIE na HESTER WILHELMINA JACOBA NELL wie onder die naam MET TOTAL en op dieselfde persele vir haar eie rekening besigheid sal doen.

DATEER EN GETEKEN TE OUTJO OP HIERDIE 8STE DAG VAN JULIE 1986.

A. DAVIDS & KIE
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 106
OUTJO

KENNISGEWING

Geliewe kennis ge neem dat by die Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te KARIBIB op die 3de September 1986, of so gou as moontlik daarna as wat die aansoek gehoor mag word, aansoek gedoen sal word deur Hermanus Johannes Fölscher vir 'n SMOUSLISENSIE onder die naam WESKUS-SMOUS, vir die gebied van KARIBIB.

VAN HEERDEN & KIE
POSBUS 242
OUTJO
9000

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

In die saak tussen:

MUNISIPALITEIT VAN OMARURU Eiser
en
ZECHY ZACHARIAS COYTE KING Verweerder

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING: ONROERENDE EIENDOM

TER UITVOERING VAN 'n VONNIS toegestaan in bogemelde Hof gedateer 19 Julie 1985, sal die ondergenoemde eiendom op DINSDAG, die 12de dag van AUGUSTUS 1986 om 11h00 voor die HOFSAAL VAN DIE LANDDROSKANTORE OUTJO geregtelik verkoop word, naamlik:

SEKERE GEDEELTE 1 van die PLAAS NAMATUBIS NR 126 (bekend as "Uitspan", 15km vanaf Outjo op die hoofpad na Okaukuejo)
REGISTRASIE Afdeling "A" S W A
GROOT: 36,4241 Hektare
VERBETERINGS: Een 4 vertrek opslaanhuis met sement buitegeboue, eiendom verdeel in drie kampe met windpomp en sement opgaardam.

DIE VERKOOPSVOORWAARDES sal deur die Adjunk Balju, onmiddellik voor die verkoping, gelees word en lê ter insae by die kantoor van die Adjunk Balju, Mnr Alberts, Telefoon 1602 Outjo en die kantore van die Eiser se prokureurs.

10% van die koopprys moet in kontant betaal word op die dag van die verkoping, die balans betaal te word teen transport en 'n waarborg daarvoor van 'n Bank of Bouvereniging of ander aanvaarbare waarborge, moet binne 10 dae vanaf die datum van verkoping aan die Adjunk Balju voorsien word.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 10de dag van JULIE 1986.

DR WEDER KRUGER & HARTMANN
Prokureurs vir Eiser
Grondvloer, Nimrodgebou
Kasinostraat
WINDHOEK

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat by die Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te KHORIXAS op die 3de September 1986, of so gou as moontlik daarna as wat die aansoek gehoor mag word, aansoek gedoen sal word deur Hermanus Johannes Fölscher vir 'n SMOUS-LISENSIE onder die naam WESKUS-SMOUS, vir die gebied van DAMARALAND.

VAN HEERDEN & KIE
POSBUS 242
OUTJO
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Restaurant en Tabak-kleinmaat lisensies tans gehou deur Heinrich Otto Leicher wie handel drywe onder die naam Travellers Restaurant ten opsigte van die perseel geleë te Erf 1312 Warmbaderweg Keetmanshoop aan en ten gunste van Imre Horvath wie voortaan besigheid sal dryf onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbogenoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 7de dag van JULIE 1986.

LENTIN BOTMA & VAN DEN HEERVER
Prokureurs vir die partye
Posbus 38
KEETMANSHOOP
9000

NOTICE OF TRANSFER OF TRADING LICENCE

IN TERMS OF SECTION 16 OF ORDINANCE 13 OF 1935, AS AMENDED

TAKE NOTICE THAT Mr H.-U.B.O. Brünning has disposed his business conducted under the name and style of HOTEL FÜRSTENHOF (General dealer - retail, tobacco and Mineral Waters (sealed containers only)), at Erf 440, Romberg Street No 4, Windhoek, to Mr MAX RAITH who will carry on the aforesaid business for his own account, at the same address, under the same name and style, and that 14 (fourteen) days after publication of this notice, application will be made to the Licencing Court for the District of Windhoek for the issue to him of the Business Licence in respect of the aforesaid business.

THUS DONE and SIGNED at WINDHOEK, this 16th day of JULY 1986.

SGD. U M STRITTER
ENGLING STRITTER & PARTNERS
Attorneys for Applicant
5th Floor, CDM Centre
Bülow Street
P.O. Box 43, WINDHOEK
9000
EK/IS 10638